

Polski

Instrukcja obsługi produktu: Smycz na klucze, telefon

1. Użytkowanie:
 - Upewnij się, że smycz jest prawidłowo zamocowana do kluczy lub telefonu.
 - Unikaj nadmiernego obciążania smyczy.
 - Korzystaj ze smyczy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
 2. Pielęgnacja:
 - Czyść smycz miękką ściereczką oraz letnią wodą.
 - W razie potrzeby użyj delikatnego detergentu.
 - Unikaj agresywnych środków chemicznych oraz prania w pralce.
 3. Utylizacja:
 - Po zakończeniu użytkowania zutylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami recyklingu.
 - Nie spalaj smyczy, aby nie wydzielala toksycznych substancji.
-

English

Operating Instructions for Product: Lanyard for Keys, Phone

1. Usage:
 - Ensure the lanyard is securely attached to your keys or phone.
 - Avoid overloading the lanyard.
 - Use the lanyard solely for its intended purpose.
 2. Care:
 - Clean the lanyard with a soft cloth and lukewarm water.
 - Use a mild detergent if necessary.
 - Avoid harsh chemicals and machine washing.
 3. Disposal:
 - Dispose of the product in accordance with local recycling regulations.
 - Do not incinerate the lanyard to prevent the release of toxic substances.
-

Čeština

Návod k obsluze produktu: Poutko na klíče, telefon

1. Použití:

- Ujistěte se, že je poutko bezpečně připevněno k vašim klíčům nebo telefonu.
 - Nepřetěžujte poutko.
 - Používejte poutko pouze k určenému účelu.
2. Údržba:
- Čistěte poutko měkkým hadříkem a vlažnou vodou.
 - V případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
 - Vyhněte se agresivním chemikáliím a praní v pračce.
3. Likvidace:
- Po ukončení používání likvidujte produkt dle místních předpisů o recyklaci.
 - Nepalte poutko, aby nedošlo k uvolnění toxických látek.
-

Slovenčina

Návod na obsluhu produktu: Šnúrka na klúče, telefón

1. Použitie:
- Uistite sa, že je šnúrka bezpečne pripevnená ku klúčom alebo telefónu.
 - Nezaťažujte šnúrku nadmernou záťažou.
 - Používajte šnúrku len na určený účel.
2. Starostlivosť:
- Čistite šnúrku mäkkou handričkou a vlažnou vodou.
 - V prípade potreby použite jemný čistiaci prostriedok.
 - Vyhnite sa agresívnym chemikáliám a praniu v práčke.
3. Likvidácia:
- Po skončení používania zlikvidujte produkt podľa miestnych recyklovacích predpisov.
 - Nepáľte šnúrku, aby ste zabránili uvoľneniu toxických látok.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung für das Produkt: Schlüssel- und Handyband

1. Anwendung:
- Stellen Sie sicher, dass das Band sicher an Ihren Schlüsseln oder Ihrem Handy befestigt ist.
 - Vermeiden Sie eine Überlastung des Bands.

- Verwenden Sie das Band nur für den vorgesehenen Zweck.
2. Pflege:
 - Reinigen Sie das Band mit einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser.
 - Verwenden Sie bei Bedarf einen milden Reiniger.
 - Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und maschinelle Wäsche.
 3. Entsorgung:
 - Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
 - Verbrennen Sie das Band nicht, um die Freisetzung toxischer Stoffe zu verhindern.
-

Українська

Інструкція з експлуатації продукту: Шнурок для ключів та телефону

1. Використання:
 - Переконайтеся, що шнурок надійно прикріплений до ваших ключів або телефону.
 - Уникайте перевантаження шнурка.
 - Використовуйте шнурок виключно за призначенням.
 2. Догляд:
 - Чистіть шнурок м'якою ганчіркою та теплою водою.
 - За потреби використовуйте м'який миючий засіб.
 - Уникайте агресивних хімічних засобів та машинного прання.
 3. Утилізація:
 - Після завершення використання утилізуйте продукт згідно з місцевими нормами переробки.
 - Не спалюйте шнурок, щоб уникнути викиду токсичних речовин.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru produs: Breloc pentru chei, telefon

1. Utilizare:
 - Asigurați-vă că brelocul este atașat în siguranță la chei sau telefon.
 - Evitați suprasolicitarea brelocului.
 - Utilizați brelocul doar pentru scopul pentru care a fost destinat.
2. Îngrijire:

- Curățați brelocul cu o cârpă moale și apă călduță.
 - Folosiți un detergent blând, dacă este necesar.
 - Evitați produsele chimice agresive și spălarea la mașină.
3. Eliminare:
- Eliminați produsul conform reglementărilor locale de reciclare.
 - Nu ardeți brelocul pentru a preveni eliberarea de substanțe toxice.
-

Magyar

Használati utasítás a termékhez: Kulcstartó, telefonpánt

1. Használat:
 - Győződjön meg róla, hogy a pánt biztonságosan rögzítve van a kulcsokhoz vagy a telefonhoz.
 - Kerülje a pánt túlterhelését.
 - Csak a rendeltetésszerű használatra használja a pántot.
 2. Ápolás:
 - Tisztítsa a pántot puha ruhával és langyos vízzel.
 - Szükség esetén használjon enyhe mosószert.
 - Kerülje az agresszív vegyszereket és a gépi mosást.
 3. Ártalmatlanítás:
 - A használat befejezése után ártalmatlanítsa a terméket a helyi újrahasznosítási előírások szerint.
 - Ne égesse el a pántot a mérgező anyagok kibocsátásának elkerülése érdekében.
-

Български

Инструкция за употреба на продукта: Ремъчен ключодържател и телефонна каишка

1. Употреба:
 - Уверете се, че каишката е здраво закрепена към ключовете или телефона.
 - Избягвайте претоварване на каишката.
 - Използвайте каишката само за предназначенията цел.
2. Поддръжка:
 - Почиствайте каишката с мека кърпа и топла вода.
 - При необходимост използвайте мек препарат за почистване.

- Избягвайте агресивни химикали и пране в пералня.
3. Изхвърляне:
- Изхвърляйте продукта според местните разпоредби за рециклиране.
 - Не изгаряйте каишката, за да предотвратите освобождаване на токсични вещества.
-

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης για το προϊόν: Λουρί για κλειδιά και τηλέφωνο

1. Χρήση:
 - Βεβαιωθείτε ότι το λουρί είναι ασφαλώς στερεωμένο στα κλειδιά ή στο τηλέφωνο.
 - Αποφύγετε την υπερφόρτωση του λουριού.
 - Χρησιμοποιήστε το λουρί μόνο για τον προορισμό του.
 2. Συντήρηση:
 - Καθαρίστε το λουρί με ένα απαλό πανί και χλιαρό νερό.
 - Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό αν είναι απαραίτητο.
 - Αποφύγετε τα σκληρά χημικά και το πλύσιμο σε πλυντήριο.
 3. Απόρριψη:
 - Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
 - Μην καίτε το λουρί για να αποτρέψετε την απελευθέρωση τοξικών ουσιών.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija gaminiui: Raktų ir telefono diržas

1. Naudojimas:
 - Įsitikinkite, kad diržas saugiai pritvirtintas prie raktų arba telefono.
 - Venkite per didelio apkrovimo.
 - Naudokite diržą tik pagal jo paskirtį.
2. Priežiūra:
 - Valykite diržą minkšta skudurėliu ir šiltu vandeniu.
 - Jei reikia, panaudokite švelnų valiklį.
 - Venkite agresyvių cheminės medžiagų ir skalbimo mašinoje.
3. Utilizacija:

- Baigus naudoti, utilizuokite gaminį pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.
 - Nedeginkite diržo, kad nesusidarytų toksiškos medžiagos.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija produktam: Atslēgu un telefona sikсна

1. Lietošana:
 - Pārliecinieties, ka sikсна ir droši piestiprināta pie atslēgām vai telefona.
 - Izvairieties no siksnas pārslogotības.
 - Lietojiet sikсну tikai paredzētajam mērķim.
 2. Kopšana:
 - Notīriet sikсну ar mīkstu drānu un siltu ūdeni.
 - Vajadzības gadījumā izmantojiet maigu tīrītāju.
 - Izvairieties no agresīviem ķīmiskajiem līdzekļiem un mašīnas mazgāšanas.
 3. Utilizācija:
 - Pēc lietošanas beigām utilizējiet produktu saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
 - Nepdedziniet sikсну, lai novērstu toksisku vielu izdalīšanos.
-

Suomi

Käyttöohje: Avain- ja puhelinyhde

1. Käyttö:
 - Varmista, että yhde on turvallisesti kiinnitetty avaimiin tai puhelimeen.
 - Vältä yhteen ylikuormitusta.
 - Käytä yhdettä vain sen tarkoitettulla käyttötarkoituksella.
 2. Hoito:
 - Puhdista yhde pehmeällä liinalla ja haalealla vedellä.
 - Käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta.
 - Vältä kovia kemikaaleja ja konepesua.
 3. Kierrätys:
 - Hävitä tuote paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
 - Älä polta yhdettä, jotta myrkyllisiä aineita ei pääse ilmaan.
-

Hrvatski

Upute za uporabu proizvoda: Traka za ključeve i mobitel

1. Upotreba:
 - Provjerite je li traka sigurno pričvršćena na ključeve ili mobitel.
 - Izbjegavajte preopterećenje trake.
 - Koristite traku samo za predviđenu namjenu.
 2. Održavanje:
 - Očistite traku mekanom krpom i mlakom vodom.
 - Po potrebi upotrijebite blagi deterdžent.
 - Izbjegavajte agresivne kemikalije i strojno pranje.
 3. Odlaganje:
 - Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o recikliranju.
 - Nemojte spaljivati traku kako biste spriječili ispuštanje toksičnih tvari.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo izdelka: Povezovalni trak za ključve in telefon

1. Uporaba:
 - Prepričajte se, da je trak varno pritrjen na ključve ali telefon.
 - Ne preobremenjujte traku.
 - Trak uporabljajte izključno za njegov namen.
 2. Vzdrževanje:
 - Trak očistite z mehko krpo in mlačno vodo.
 - Po potrebi uporabite blag čistilni detergent.
 - Izogibajte se agresivnim kemikalijam in strojnega pranja.
 3. Odlaganje:
 - Izdelek odložite skladno z lokalnimi predpisi o recikliranju.
 - Trak ne sežgavajte, da preprečite sproščanje strupenih snovi.
-

Français

Mode d'emploi pour le produit : Lanière pour clés et téléphone

1. Utilisation :

- Assurez-vous que la lanière est solidement attachée à vos clés ou à votre téléphone.
 - Évitez de surcharger la lanière.
 - Utilisez la lanière uniquement pour son usage prévu.
2. Entretien :
- Nettoyez la lanière avec un chiffon doux et de l'eau tiède.
 - Utilisez un détergent doux si nécessaire.
 - Évitez les produits chimiques agressifs et le lavage en machine.
3. Élimination :
- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales de recyclage.
 - Ne brûlez pas la lanière afin d'éviter la libération de substances toxiques.
-

Español

Instrucciones de uso para el producto: Cordón para llaves y teléfono

1. Uso:
- Asegúrese de que el cordón esté firmemente sujeto a sus llaves o teléfono.
 - Evite sobrecargar el cordón.
 - Utilice el cordón únicamente para el propósito previsto.
2. Cuidado:
- Limpie el cordón con un paño suave y agua tibia.
 - Si es necesario, utilice un detergente suave.
 - Evite productos químicos agresivos y el lavado a máquina.
3. Eliminación:
- Deseche el producto conforme a las regulaciones locales de reciclaje.
 - No incinere el cordón para prevenir la liberación de sustancias tóxicas.
-

Svenska

Bruksanvisning för produkten: Nyckel- och telefonrem

1. Användning:
- Se till att remmen är ordentligt fäst vid dina nycklar eller din telefon.
 - Undvik att överbelasta remmen.
 - Använd remmen endast för avsett ändamål.

2. Skötsel:

- Rengör remmen med en mjuk trasa och ljummet vatten.
- Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
- Undvik aggressiva kemikalier och maskintvätt.

3. Bortskaffning:

- Kassera produkten enligt lokala återvinningsföreskrifter.
 - Förbränn inte remmen för att undvika utsläpp av giftiga ämnen.
-

Português

Instruções de uso do produto: Cordão para Chaves e Telefone

1. Uso:

- Certifique-se de que o cordão esteja bem preso às suas chaves ou telefone.
- Evite sobrecarregar o cordão.
- Utilize o cordão apenas para o fim a que se destina.

2. Cuidados:

- Limpe o cordão com um pano macio e água morna.
- Use um detergente suave, se necessário.
- Evite produtos químicos agressivos e lavagem em máquina.

3. Descarte:

- Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais de reciclagem.
 - Não incinere o cordão para evitar a liberação de substâncias tóxicas.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor het product: Sleutelhanger en telefoonkoord

1. Gebruik:

- Zorg ervoor dat het koord stevig bevestigd is aan uw sleutels of telefoon.
- Vermijd overbelasting van het koord.
- Gebruik het koord uitsluitend voor het beoogde doel.

2. Onderhoud:

- Reinig het koord met een zachte doek en lauwwarm water.
- Gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel.

- Vermijd agressieve chemicaliën en machinewas.
3. Verwijdering:
- Gooi het product weg volgens de lokale recyclingvoorschriften.
 - Verbrand het koord niet, om de afgifte van giftige stoffen te voorkomen.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso del prodotto: Laccio per chiavi e telefono

1. Utilizzo:
 - Assicurarsi che il laccio sia fissato saldamente alle chiavi o al telefono.
 - Evitare di sovraccaricare il laccio.
 - Utilizzare il laccio solo per lo scopo previsto.
2. Manutenzione:
 - Pulire il laccio con un panno morbido e acqua tiepida.
 - Se necessario, utilizzare un detergente delicato.
 - Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi e il lavaggio in lavatrice.
3. Smaltimento:
 - Smaltire il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio.
 - Non bruciare il laccio per evitare il rilascio di sostanze tossiche.